

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELÉFONO NÚMERO 141

DIARIO INDEPENDIENTE  
FUNDADO EN 1861  
CORRESPONDENCIA: Apartado número 11.  
POR RUFINO CAÑO DE RUEDA  
Dirección telegráfica ADELANTADO

Las informaciones, noticias, y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:  
— SAN AGUSTIN, 7 —  
TELÉFONO NÚMERO 25

## ¡AGRICULTORES!

Quedan por vender unos 150 sacos de nitrato.

¡OJO!

No comprar garbanzos de sicmora sin ver los que vende muy buenos y baratos

**Adriano Fernández Cristóbal**

— EN —

MOZONCILLO

SEGOVIA

Actualidad extranjera

### Varios fracasos

Puede darse por definitivamente fracasado, al menos por ahora, e intentado de restablecer a monarquía en Hungría. Las presiones realizadas por los aliados y por las diferentes repúblicas que se han constituido con los Estados dispersos del antiguo Imperio austrohúngaro han imposibilitado el éxito. Quedan de este hecho dos enseñanzas: la nobleza del ex-emperador Carlos marchando a cara descubierta a Budapest para intentar restaurar el rego magiary, despreciando las intrigas, y el cariño con que el pueblo recibió a su antiguo soberano; lo cual habrá de tenerse en cuenta para cuando, el próximo 20 de Agosto, se celebre la Asamblea Nacional para la elección de jefe del Estado, en la que es posible que sea proclamada de nuevo la monarquía, si no precisamente en la persona de su último soberano, en a de alguna de los miembros de su familia.

También ha fracasado la revolución comunista que está en la región central de Alemania; pero aún queda resaca de rebelión para hacer temer nuevos disturbios; bastará cualquier pretexto para que otra vez se convierta en incendio, como ha estado a punto de ocurrir estos días con motivo de la muerte del jefe comunista Sit, atribuida a los agentes del Gobierno. Finalmente, parece que los ánimos se han calmado y todo se ha reducido a la huelga de 24 horas en varios puntos en el día de su entierro, y a la colocación de tres bombas en Berlín, de las que sólo estalló una, sin desgracias personales que lamentar.

Sin contradicciones las noticias que reciben de las operaciones que realizan los griegos en el Asia Menor contra los turcos kemalistas, aunque parece que los buenos han debido sufrir serios descabidos últimamente. Los partes griegos anuncian que la plaza de E.ri-Cheir ha caído en poder de las tropas kénicas, y los comandados turcos afirman que los griegos han sufrido una gran derrota en las medicaciones de dicha plaza, y que los restos de su ejército, en completa dispersión, son perseguidos de cerca por la caballería kemalista. Con este motivo, los partes de procedencia aliada aseguran que el fracaso se debe al Rey Constantino y que éste tendrá que abandonar la Corona; pero de esto, como de todo lo que está ocurriendo en el mundo, había que hablar más despacio, una vez que se sepa cuál es la actitud definitiva de los Estados Unidos y sabido es que ya han dirigido una nota a las potencias de la Entente diciéndoles que no olvidan que la victoria se obtuvo con su concurso y que no han desistido de intervenir en las cuestiones que ha suscitado la post guerra.

PETRUS

### Segovia obrero

La fiesta del Trabajo

El Centro de Sociedades Obreras tiene ya acordado celebrar, como en años anteriores, la Fiesta del Trabajo el día 1.º de Mayo.

Si en el Gobierno civil conceden la debida autorización, se celebrará una manifestación pública, que se organizará en los jardines de San Roque, siguiendo el itinerario del año último.

Los obreros celebrarán también un mitin y por la tarde una jira a los altos de la Piedad.

### Subastas de montes

El día 25 del actual tendrá lugar en las oficinas del distrito forestal de Segovia y en la Alcaldía de Aduela del Codonal, la primera subasta doble y simultánea para el arriendo por un quinquenio de 1.574 pinos a viva y 781 a muerte, tasados en 25.133 pesetas.

El día 26, en dicha oficina y en la Alcaldía de Narros, se celebrará la subasta de 3.331 pinos a viva y 11 a muerte, tasados en total en 16.725 pesetas.

El día 25, en Tabanera de la Lueña, será la subasta para el arriendo de 2.774 pinos a viva y 227 a muerte, bajo la tasación de 27.192,75 pesetas.

El 26 del mismo mes, en la Alcaldía de Chatún, se subastarán 4.621 pinos, tasados en 23.205 pesetas.

### La crisis económica y social

El abaratamiento de la vida, producido por la desaparición de aquellas circunstancias extraordinarias que durante la guerra fueron elevando el precio de las mercancías o disminuyendo el valor de la moneda, ha provocado otra crisis económica tan dura quizá como la que sufrimos cuando, al romperse las hostilidades, parece que cayeron por tierra todas las leyes que venían rigiendo los fenómenos económicos. Las quiebras de innumerables firmas mercantiles, la paralización de los negocios y la penuria que en todas partes va advirtiéndose pregonan, mejor que podrían hacerlo las palabras más elocuentes, que ha comenzado ya el período de las vacas fiacas.

Ante semejante fenómeno parece que queda de relieve como reacción suprema de inestabilidad de las cosas humanas sujetas al vaivén de los acontecimientos, la continua fluctuación de los sucesos, que hacen pasar a las naciones de la pobreza a la abundancia, o viceversa. Y sin embargo, hay algo más hondo y digno de ser meditado, que descubre cuál es el verdadero eje de la vida humana, el contrapeso que mantiene a la balanza en su nivel, la fuerza misteriosa que debe conservar el equilibrio para que los pueblos logren la verdadera prosperidad a través de todos los acontecimientos de la prospera o de la adversa fortuna.

Esta suprema fuerza, que viene a ser como la clave del edificio de nuestra sociedad, no es otra que la ley moral. Misterio incomprensible que la Historia y la experiencia cotidiana nos confirman: nada impera tanto sobre el corazón humano como el atractivo de la riqueza; todos van impelidos por la sed del oro.

Por eso, pues, que las naciones debían caminar según las exigencias de las fluctuaciones económicas como sostuvo el materialismo histórico, como defendieron los que solo veían la certeza de las cosas.

Y sin embargo, los grandes filósofos de todas las edades han observado siempre que la ley moral ha sido el verdadero resorte que ha marcado la prosperidad o la decadencia de los

pueblos, su adelanto o su retroceso.

Hace poco oíamos decir a un comerciante: «Del enriquecimiento producido por la guerra no va a quedarnos más que el hábito o el vicio, mejor dicho, de gastar dinero. Es cierta esta observación, aunque es incompleta, porque nos quedarán otras reliquias peores. Nos queda por de pronto una exacerbación de las cuestiones sociales como jamás se había conocido; nos va a quedar un montón de desastres financieros que precipitaron en el abismo de la ruina a gentes que estaban bien acomodadas antes de la guerra, y acaso, acaso, nos quede también un lamentable retroceso con relación a los mismos pueblos beligerantes.

Y la razón de todo esto es que recibimos a manos llenas los dones de la riqueza; pero no habiendo atendido cuanto debíamos a los dictados de la ley moral, la abundancia nos condujo a la corrupción en vez de enaltecernos a las alturas de la verdadera prosperidad.

V. DE BURGOS

### Noticias militares

ARILLERÍA

Vuelta al servicio.—Concélese la vuelta al servicio activo al comandante don José Varela Suarez.

Profesorado.—Se nombra profesor, en comisión, de la Academia, al capitán don Luis Madrid y Alcalá Zamora.

### La circulación de trigos y harinas

La «Gaceta» publica una Real orden del ministerio de Hacienda disponiendo cese, desde luego, la forma de seguir aplicando las precintas para los sacos de harinas, cuya circulación será completamente libre; y que las intervenciones continúen funcionando en la misma forma al objeto de seguir y completar las estadísticas referentes al movimiento de trigos y harinas en las fábricas.

### EL CENTENARIO DE VILLALAR

Fiestas en Valladolid

En la vecina ciudad de Valladolid se celebrarán algunas fiestas con motivo del Centenario de las Comunidades.

Se celebrará una procesión cívica a la que se invitará a todos los elementos de la ciudad. En la sala de sesiones del Ayuntamiento se colocarán dos lápidas con los nombres de los comuneros vallisoletanos más ilustres, y de los héroes de Villalar.

El día 23 se hará una excursión a Villalar, donde se celebrarán solemnes honras fúnebres, y se visitará Torrelobaton y Tordesillas.

Hubo dos fiestas literarias, una el 22 en Calderón, organizada por la Federación católica de estudiantes y el Ateneo, y otra el 24, en el patio de San Gregorio, organizada por la Facultad de Historia.

En honor de los alcaldes y presidentes de las Diputaciones de Castilla se dispondrán diversos agasajos.

### Teatro Juan Bravo

El niño judío.—Las Corsarias, arguina de Parauos y Jiménez, música del maestro Aionso

Ayer en la sección de moda se representó, ante numerosa y distinguida concurrencia, la preciosa zarzuela del maestro Luna «El niño judío» que constituyó un éxito para la compañía que actúa en nuestro teatro, destacándose la tiple Laura Blasco y el excelente baritono Jesús Martínez.

Para Gómez y Medrano hubo también merecidos aplausos.

En la sección popular se estrenó la zarzuela «Las Corsarias», que tan ruidosos éxitos ha obtenido en el teatro Martín, de Madrid.

Dos horas, próximamente, duró la representación, y fueron dos horas

de ovación constante al libro y a la música, de risas estruendosas.

Un éxito enorme que recuerdan los de Cuadros disolventes, Certamen Nacional, El arte de ser bonita ecétera, es decir el éxito mayor que han tenido los siempre triunfadores Paradas y Jiménez.

La obra, dentro del género, tiene grandes novedades; derroche de vestuario, lujosa presentación, mucho mujerío, aunque aquí las presentaron con cuentagotas; en una palabra, cuanto hace falta para triunfar.

El argumento es sencillo. Unos millones de mujeres constituyen un sindicato (era lo que faltaba) y para robar hombres se instalan en un país maravilloso y equipan una linda nave que las sirve para apoderarse de los solteros, a los que sortean para que se casen con la agraciada por la diosa fortuna.

Esto, naturalmente, da lugar a escenas graciosísimas, adornadas con una lluvia de chistes de buen sabor y color, que hicieron desternillar de risa al público que, por completo, ocupaba el teatro.

Por si esto fuera poco, el maestro Aionso ha acertado de un modo absoluto en los siete u ocho números de que consta la partitura.

Todos fueron repetidos, en medio de una ovación unánime, clamorosa. Los bailes, preciosos, y los cuplés graciosos y de música agradable.

Carlota Sanford, dijo varios números de manera admirable, con gran sentimiento, escuchando una ovación muy justa y merecida.

Laura Blasco, cantó con gusto, el popular pasodoble, que tuvo que repetirse entre aplausos.

De ellos, Medrano, Gómez y Angelo que rivalizaron en vis cómica.

El público, incansable, aplaudió a rabiar todas las escenas y los números de música.

Digno de todo elogio es, también, el competente empresario don Luis Plana que, siempre dispuesto a complacer al público, no ha omitido el enorme gasto que le ha supuesto el estreno de «Las Corsarias», cuyos autores han cobrado la friolera de seiscientos pesetas; es decir los derechos de veinticinco representaciones.

V. S.

### Las Juntas de Reformas Sociales

Se ha dispuesto lo siguiente:

Primero. En toda votación que se promueva en las Juntas locales de Reformas Sociales, el voto del alcalde-presidente será el último que se emita.

Segundo. Cuando antes de emitir su voto el presidente resultare empate en la votación, el voto de dicha autoridad será el que decida la cuestión; y

Tercero. En el caso en que el voto del presidente determine empate, no se computará dicho voto para los efectos del acuerdo.

EN FUENTEPELAYO

### Fiesta de la Mutualidad Escolar

Con el fin de celebrar la fundación de la Mutualidad Escolar, establecida en esta escuela hace poco más de un año, merced al celo del inteligente y laborioso maestro nacional, don Doagracias Gil García, se verificó el día 2 del actual, una simpática y hermosa fiesta, de la que conservará grato e inolvidable recuerdo, el vecindario todo de Fuentepeayo.

Comenzó aquella por la puntual asistencia de todos los niños con su querido maestro al santo sacrificio de la misa, que ofició el muy digno señor cura ecónomo don Isidro Lorente.

Por la tarde, reunidos nuevamente en el local de la escuela, salieron de ella en correcta formación, llevando al frente la bandera nacional, para dirigirse al campo, en donde habían de saborear las meriendas, que a prevención llevaba cada uno, y entregarse después a los placeres de sus juegos infantiles.

Es de notar que el señor Gil, partidario del aforismo mens sana in corpore sano, prosu-

ra interrumpir, cuando el tiempo lo permite, las tareas escolares de los niños, con jiras al aire libre, para que, entregados a sus variados juegos, adquieran vigor y energía sus delicados organismos.

A las ocho de la noche, se reunió en el amplio salón de la escuela, casi todo Fuentepeayo, para presenciar la velada organizada al efecto por el señor Gil.

Con asistencia de todos los niños matriculados en la escuela y de los padres de los mismos, además de un numeroso público y presidido por don Zacarías Tejedor, como presidente de la Mutualidad, acompañado de la junta directiva en pleno, autoridades y socios protectores, dió comienzo el acto, dirigiendo el señor presidente la palabra a los niños, para quienes tuvo frases de elogio o por el interés que todos habían demostrado en el acrecentamiento de sus cartillas con sus pequeños ahorros, exhortándoles a continuar el camino emprendido y perseverar en la virtud del ahorro, porque éste les servirá en el porvenir para hacerse hombres honrados y felices. Fue muy aplaudido.

Después habló el señor maestro don Doagracias Gil, como secretario de la Mutualidad, explicando su funcionamiento y dando cuenta a los concurrentes de la marcha progresiva de la referida institución; de las operaciones realizadas en el Instituto Nacional de Previsión infantil, de los socorros concedidos a los mutualistas enfermos, y del estado actual de fondo; no dando a conocer más detalles porque éstos fueron expuestos por los niños que después hicieron uso de la palabra, una salva de aplausos premió las manifestaciones del señor Gil.

Seguidamente hicieron uso de la palabra los niños Gregorio de Andrés, como secretario adjunto; Ignacio Gilson, como tesoro; Felipe Molina, Jacinto Navas y Juan Ribas, vocales también adjuntos; Francisco Rodríguez, José Tejedor, Mariano Bergade, José Luis del Río, Zacarías Rodríguez y Benigno de la Pior, como mutualistas.

No nos es posible, por no dar más extensión a esta carta, hacer el comentario merecido a cada uno de los discursos pronunciados por estos niños que, a su corta edad, ya se revelan como oradores excelentes; solamente diré que todos ellos demostraron una gran cosas que dicen, saben decir con una naturalidad y sencillez realmente admirables, y con asentimiento perfecto y acabado fueron muy justamente aplaudidos, y se terminó la serie de discursos con vivas a la Mutualidad, a España y a Fuentepeayo.

Se puso fin a tan agradable y divertida fiesta con unas proyecciones cinematográficas, adecuadas al fin de la fiesta, que produjeron indescriptible regocijo en los niños y en los concurrentes, al ver éstos la alegría que disfrutaban sus pequeños; fue, por último, una fiesta simpatísimas, y el día en que se celebró será una fecha memorable en los anales escolares de este pueblo.

Y ahora un breve comentario. La Mutualidad escolar de este pueblo, fundada como queda dicho, hace poco más de un año por el ilustrado maestro don Doagracias Gil, cuenta hoy con 136 mutuistas, teniendo registrado a su nombre en el Instituto Nacional de Previsión, la cantidad de 825 pesetas, impuestas separadamente y por cantidades diferentes, a nombre de todos los mutualistas, ha satisfecho durante el año 1920 en concepto de socorro a enfermo, 87 pesetas y cuenta con una existencia de 860.

Estos datos son el elogio mayor y la prueba demostrativa del celo e interés desinteresado por el señor Gil, competente y digno profesor de esta escuela, que de tal manera ha sabido conquistarse el aprecio de este vecindario; por esto no es de extrañar que al fin de la fiesta y entre otras aclamaciones, se alzara un viva al señor maestro, que fué contestado unánimemente por todos los presentes.

Obreros intelectuales como el señor Gil, honran un pueblo y son la esperanza de las naciones, pues sabiendo inculcar como él sabe hacerlo, en la inteligencia de los niños la idea de virtud, de honradez y educación al mismo tiempo, que los prepara para que en ellos germine y fructifique la semilla de solida y perfecta instrucción, es como podemos conseguir la felicidad de que tan necesitados están actualmente todos los pueblos.

Reciba el señor Gil nuestra más cordial enhorabuena.

Un socio protector.

### Los mercados de trigos

El negocio triguero se mantiene a la expectativa hasta saber de manera concreta cómo ha de resolverse el problema.

En el mercado de Valladolid escasea la oferta, y la demanda es activa, habiendo gran fluctuación de precios, pues mientras unas operaciones se hacen a 89 reales fanega, otras llegan a los 90.

Otras plazas ofrecen: Avila, a 92 reales fanega; Nava del Rey, a 93; Burgo

Es el mejor para el lavado de la ropa y usos domésticos. Está fabricado expresamente a base de aceite de oliva. Garantizamos su pureza a comprobación con el mejor de los mejores.

# Jabon de Hijos de Borregón

Es más barato que sus similares. por permitirlo la molestia de nuestra fabricación. Y asegurarlos negocios. Probedlo, comparadlo y vereis de donde procede (en parte) el abaratamiento de las substancias.

## Fábrica en estación de Ortigosa (Santa María de Nieva)

gos, áliga, a 92; mocho y rojo, a 84; Palencia, a 86 y 87; Salamanca, a 94; Santa María de Nieva, a 88; Cistierna, a 90; Peñaranda, a 85 y 86; Ledesma, a 86.

### Cinzano

VINO VERMOUTH  
APERITIVO SIN RIVAL  
DIRIGID VUESTROS PEDIDOS A  
**Mariano Bernardo**  
BARRIONUEVO, NUM. RO 2.—SEGOVIA  
REPRESENTANTE

### A los maestros nacionales de la provincia

Compañeros: El Magisterio Español ha conseguido a costa de grandes esfuerzos el que los Poderes públicos hayan dado el primer paso en pro de la dignificación de la clase. En nuestro favor hemos tenido a la inmensa mayoría de cuantos representan los distintos sectores de la política, desde los de un extremo a otro, y ésta es la prueba capital que demuestra plenamente la justicia de nuestra causa. Y, sin embargo, aún no se ha conseguido cuanto se precisa; aún no se ha hecho por nosotros lo que se debe y a conseguirlo debemos encaminar nuestros esfuerzos.

Para ello son indispensables dos cosas: La primera, una unión estrechísima entre todos los que constituimos la gran familia del Magisterio, sin excisiones, constituyendo un haz apretadísimo que dé a todos la sensación de nuestra fuerza; y la segunda, trabajando con el estudio, con la mayor asiduidad y constancia en nuestra labor, pidiendo se intensifiquen los medios que permitan al maestro ponerle al corriente de las modernas orientaciones en el amplio campo de la Pedagogía.

Es innegable que la unión constituye la fuerza, y a conseguiría encaminamos nuestro llamamiento convencidos de la necesidad de que el Magisterio se una constituyendo una sola y única Asociación.

Presentado por algunos vocales entre ellos por el que esta provincia representa, una enmienda al reglamento de nuestra cada vez más potente Asociación nacional, en el sentido de que cada representante provincial tenga tantos votos como número de asociados haya en sus respectivas provincias, se hace precisa nuestra unión para que dentro de aquella y apoyados en nuestra fuerza societaria podamos hacer valer nuestros intereses.

La importancia de la mencionada enmienda no necesita encarecerse y de haber estado en vigor en la pasada Junta, los maestros con «derechos limitados» hubieran tenido un completo triunfo en sus reivindicaciones.

pues los representantes que defendieron sus intereses pertenecen a las provincias que cuentan con mayor número de escuelas y de asociados o no, pertenecen a las categorías del Escalafón peor dotadas. Y como tal enmienda ha de ser aprobada, nos atrevemos, compañeros de la provincia, a rogarnos encarecidamente os dejéis de suicidas partidismos y fraticidas luchas e ingreséis en vuestras respectivas y antiguas Asociaciones de partido para que transmitan sus fuerzas a la Provincial, en la que siempre han tenido buena acogida y calurosa defensa los intereses todos, sin excepción, de los maestros.

Esto debe alejar suspicacias y dar por bueno que las deficiencias de compañerismo que se noten no son individualmente de nadie, son de las actuales organizaciones societarias, algunas castradoras de voluntades por su falta de democracia, y todas ellas condenadas a la inercia, y por lo tanto a la infecundidad por su vida lánguida y miserable.

Pero esto se conseguirá reformando en nuestras asociaciones sus arcaicos reglamentos que modernizaremos como requieren las exigencias de los tiempos en que vivimos.

Pero, repetimos, para conseguirlo, no basta con nuestro esfuerzo aislado y por eso solicitamos vuestra ayuda pidiendo que os asociéis y si en algún partido no existiere asociación acudid los que esteis en ese caso a inscribros en la de Segovia que os recibirá gustosísima, y no neguéis a vuestras asociaciones la elevación de vuestras cuotas; son unos céntimos con los que podéis contribuir a que modernicen su existencia y puedan daros derechos, ya que hasta el presente solo os han exigido deberes.

Compañeros: fuera apatía, que por ella nuestras asociaciones yacen sueltas en un sopor letárgico y suicida; fuera luchas que nos debilitan; fuera egoísmos, pasión innoble que nos convierte en adoradores de nosotros mismos y destruye el principio de sociabilidad.

Estrechan vuestra mano los abajo firmantes, cuyo deseo único y exclusivo es la unión y fraternidad de cuantos compañeros constituyen la gran familia del Magisterio que será verdaderamente grande cuando por ambas haya sabido reivindicar todos sus derechos.

**Eustaquio Herranz, Juan Monje**  
Maestros de Valsain y Carbnero de Abusia  
Segovia 12 de Abril de 1921.

### Federico Paternina

OLLAU-I (RIOJA)  
LOS MEJORES VINOS DE MESA  
en los buenos Restaurantes y Ultramarinos  
LOS PEDIDOS A  
**Mariano Bernardo**  
REPRESENTANTE  
BARRIONUEVO, NUMERO 2.—SEGOVIA

seta de jornal a los peones camineros.

Respecto de las industrias metalúrgicas y siderúrgicas, el señor La Cierva prepara algunas disposiciones que responden al criterio del Gobierno sobre propulsión del trabajo nacional. El ministro había recibido a una Comisión de dichas industrias, con la cual habló extensamente.

**Reforma del Código penal**  
Los diputados ministeriales que forman parte de la Comisión de Gracia y Justicia se reunieron ayer en una sección del Congreso, para cambiar impresiones acerca del proyecto de reforma del Código penal.

De los diputados de oposición sólo se conoció el criterio del señor Guerra del Río, radicalmente contrario al proyecto.

La Ponencia se propone emitir dictamen hoy, a fin de que en seguida pueda comenzar la discusión en el salón de sesiones.

El conde de Romanones, al hablar de este proyecto, se mostraba ayer partidario de que se reúnan todos los jefes de las izquierdas y fijen la actitud que haya de adoptarse para combatir el proyecto.

## Las sesiones de Cortes

### Congreso

Se abre la sesión a las 3,30 bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra.

En la Cámara gran desanimación. En el banco azul los ministros de Estado, Hacienda y Fomento.

El señor Fanjul defiende una proposición incidental sobre la situación de los vitivinicultores.

Pide al ministro de Hacienda que termine el actual estado de cosas, que origina la ruina de las industrias.

El señor Argüelles hace resaltar las dificultades que existen para modificar el reglamento de alcoholes.

El señor Fanjul insiste en sus afirmaciones.

Y queda deseada la enmienda por 77 votos contra 46.

El señor Gasset explana su interpelección sobre la entrada de vinos en Francia, quejándose de la apatía del Gobierno en este asunto.

El ministro de Estado manifiesta que se realizan negociaciones para que desaparezca el veto.

Rectifican ambos.

### Debate político

El señor Saborit continúa su discurso del día anterior; combate la actuación de la Patronal en Barcelona y lee el telegrama que se le ha dirigido al Gobierno por los patronos, en el cual se le conmina a que solucione los problemas palpitantes en vez de perder el tiempo en el parlamento. Ensalza la importancia del debate. Pide al Gobierno en nombre de los obreros que quieren vivir a plena luz, hable con claridad.

El ministro de la Gobernación contesta al señor Saborit y dice que acogió cuantas denuncias se le hicieron y atendió cuantas pudo, pues cuanto sea preciso para castigar los crímenes, lo hará sin contemplación alguna.

En los casos de las asociaciones obreras, el Gobierno los estudia uno a uno.

El señor Company refiérese a las manifestaciones del señor Amado acerca de quien eran los autores de la colocación de ciertas bombas. Censura la forma en que se llevó el proceso por el asesinato de Layret. Se

**El señor Clerva**  
Negó el ministro de Fomento ante los periodistas veracidad a los rumores que han circulado sobre próximos acontecimientos políticos.

**¿No habrá proposición?**  
Como también circula la noticia de que el señor Lerroix presentaría una proposición incidental de censura al gobernador de Barcelona, el señor Lerroix dijo que eran infundios de Prensa.

**Proyecto de tabacos**  
El señor Riu presentó en la Comisión de Hacienda una cuestión en contra de la Arrendataria, ya que es incapaz de administrar como lo viene demostrando.

**Una conferencia del señor Bergamín**  
Dentro de pocos días irá a Gijón el ex ministro conservador señor Bergamín para dar una conferencia en el Ateneo Obrero acerca del tema «El contrato de trabajo».

Esta conferencia será muy interesante, porque el señor Bergamín hablará del problema social en términos muy liberales.

Extraña de que continuen detenidos algunos obreros en el castillo de la Mota.

Rectifican el señor Amado y el señor Sala y después habla el presidente del Consejo y manifiesta que Barcelona es una pesadilla constante para España. En favor del obrero debe hacerse todo, pero no del que vive en las capas subterráneas; dada la situación, no se puede cambiar el procedimiento.

Se extiende en consideraciones de orden social que son recibidas con grandes muestras de aprobación.

Pide a todos los elementos políticos que ayuden al Gobierno a la obra pacificadora de España (Grandes aplausos).

Se termina el debate y al salir el presidente a los pasillos, se le tributa una ovación.

### Senado

A las tres cuarenta y cinco declara abierta la sesión el señor Sánchez Toca.

En el banco azul los señores Allen de Salazar, Fernández Prida y conde de Lizárraga.

Se lee la renuncia del señor Royo Villanova del cargo de vocal de la comisión de actas.

El señor Sánchez Toca lo lamenta. El señor Royo Villanova justifica su actitud por la desconsideración de la comisión, que adoptó acuerdos sin comunicárselos, máxime si se tiene en cuenta que es autor de varios votos particulares.

El señor Garay, presidente de la comisión, explica su actitud.

Lo mismo hace el marqués de Hermita.

El señor Sánchez Toca insiste en que el Senado no puede aceptar la renuncia.

Interviene el señor Maestro.

El señor Chapaprieta, jefe de la minoría albista, explica la actitud de esta, afirmando que no tenía compromiso alguno por el acta de Granada.

Agrega que si el señor Royo Villanova ha recabado su libertad para obrar libremente, él se lo comunicará al jefe del partido.

Después de breves rectificaciones se levanta la sesión.

anarquista detenido en Bayona (Francia) por los gendarmes, y que intentó suicidarse, no es ni Casanella ni Luis Nicolás.

El señor Ródenas ha celebrado una conferencia con el inspector de Policía de Irún, quien dió noticias acerca del suceso desarrollado en dicha población francesa.

Parece que se trata de un sujeto natural de Francia, y no se sabe que haya realizado en España ningún acto terrorista.

De ser un hombre peligroso, lo sería en Francia, pero no en nuestra nación.

### «EL FINANCIERO»

El número 1045 de esta revista madrileña publica, entre otros trabajos, los siguientes: Real Academia de Ciencias Morales y Políticas. Discurso del señor presidente, por J. Sánchez de Toca; Semana Internacional,

por Milló; Sociedad Anónima «Cosmos»; información gráfica del Banco de Madrid; Almacenes Rodríguez, S. A.; Los valores españoles en la Bolsa de París durante el año 1920.

Secciones de Compañías y Sociedades, Navegación y Construcciones Navales, Pesca, Conservas e Industrias derivadas, Avites Oficiales, División y Cupones, Juntas Generales, Seguro, Minería y Metalurgia, Subastas y Concursos Ingeniería e Industria, Agricultura, Importación y Exportación, Estadísticas, Ferrocarriles, etc.

Crónicas de Navarra, Asturias, Salamanca, Guenec, Barcelona, Vizcaya, Alemania, Cuba, Gran Bretaña.

Oficinas Centrales: Paseo de Rosales, 62, Madrid.

**Actos de la provincia**  
**Santa María de Nieva**

**Petición de mano**  
Para el competente y laborioso oficial don Felipe González Pizze, pidió ayer la mano de la señorita María Rodao Alchea, de Nava de la Asunción, el acreditado almacenista de curtidos de esta plaza don Francisco Oviedo de Andrés, quien vino encantado, tanto de las dotes físicas de la pedita, cuanto de la amabilidad y cariño de que fue objeto por parte de toda la familia durante su permanencia en Nava.

La boda se celebrará el día 7 del próximo Mayo.

Mi sincera enhorabuena a los futuros esposos.

**Las Mutualidades escolares**  
La labor llevada a cabo por los dignos profesores de primera enseñanza de esta villa, acerca de los niños mutualistas que asisten a sus colegios respectivos, en colaboración con los demás individuos que componen las juntas consiguientes, ha dado durante el último año de 1920-21 el mayor de los frutos, y así lo demuestran las relaciones de ingresos puestas al público para conocimiento de los padres interesados.

He aquí el resultado de la recaudación: Escuela de parvulos o Mutualidad Infanta Isabel, 295'30; 11. de niños, o de la Soterraña, 549'15; 11. de niños o de San Roque, 459'40; que suman 1.303'85 pesetas.

Los niños que acudían a enterarse de su ahorro durante el año mostraban gran contento, que exteriorizaban con gritos de júbilo que servían del inmensa satisfacción a los padres.

Nada ha de servir a los niños tanto estímulo como el hecho de encontrarse poseedores de unas cuantas pesetas economizadas por medio de la entrega de 10 céntimos semanales.

Mi más sincera felicitación a las Juntas y profesores por el feliz resultado de su labor, y en especial al competensísimo maestro don Faustino Martín, quien voluntariamente se impuso el sacrificio de llevar el peso enorme de una administración y contabilidad tan escrupulosa en beneficio de los niños, recibiendo como premio el cariño de estos últimos, y la mayor consideración y respeto del pueblo de Santa María.

**Corresponsal**  
**Información local**

**A Segovia**

Con asistencia de nuestras autoridades civiles y militares, y de las personas más significadas del partido conservador, se celebra en la Santa Iglesia Catedral un funeral por el eterno descanso de don Eduardo Dato.

El acto, en el que ofició el ilustre prelado de la Diócesis excelentísimo señor de Castro, revistió gran solemnidad.

En su último número escribe El Adelantado:

«Ayer pasó por Segovia un tren especial con vía libre, en el que se trasladaba un enfermo desde Málaga a Oviedo.»

Este tren ha costado la friolera de setenta mil pesetas.

Bien, muy bien.

La noticia es de las que se prestan a un comentario. No es una noticia de todos los días. Hace pensar.

Y digo yo:

«Ese enfermo de vía libre se ve, no»

## Información general

### La situación política

#### Los comercios y el Carnaval

La Gaceta publica una Real orden del Ministerio del Trabajo, resolviendo una consulta de la clase patronal de acuerdo con los dependientes, sobre autorización para abrir en los domingos de Carnaval y Piñata los establecimientos que se dedican a la venta y alquiler de artículos peculiares de aquellas fiestas.

Los establecimientos de alquiler y venta de disfraces, caretas, confetis y serpentinas podrán ser exceptuados del descanso dominical los domingos de Carnaval y de Piñata.

#### ¿Nueva Dirección?

Se atribuye al señor Bugallal el propósito de suprimir la Dirección general de Seguridad y crear la de Orden público.

Interrogado el ministro acerca de estos planes, dijo que no eran ciertos.

#### Propósitos de las izquierdas

En los círculos políticos se dice que

las extremas izquierdas se preparan a presentar en el Congreso una proposición incidental, pidiendo a la Cámara que declare haber visto con disgusto la actuación de las autoridades de Barcelona, en el caso de que el jefe del Gobierno apruebe la resolución.

Añade que entre los firmantes de la proposición figurarán, algunos diputados del partido de la izquierda liberal.

De presentarse la proposición, será defendida por los señores Lerroix y Besteiro.

#### Los trigueros, los matalurgicos y los posadores

Dijo ayer el señor La Cierva a los periodistas que los harineros de Barcelona, en una reunión que habían celebrado con el gobernador civil, adoptaron el acuerdo de hacer público que adquirirían todo el trigo que se les ofreciera a 57 pesetas sobre vagón.

También dijo el señor La Cierva que había firmado una Real orden concediendo el aumento de una pe-

### Teatro Juan Bravo

Funciones para mañana  
A las siete: «Pepe Conde o el mentir de las estrellas».

A las diez y media: «Las corsarias» y «El diablo con faldas».

### El atentado contra el señor Dato

Se ha dictado auto de procesamiento sin fianza contra Patrocinio Gallego y Mauro Bajatierra.

Patrocinio es la anciana que Bajatierra tenía recogida en su domicilio, y a nombre de la cual recibía correspondencia dicho anarquista.

### Quién ora el detenido en Bayona

El señor Ródenas ha dicho que el

# JABON CATARINEU

## ARAVACA-FUENCARRAL

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

Pídase en todas partes.--De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

**Cabe la menor duda, seriamente enfermo. No quiere morirse apartado de los suyos, lejos de su hogar... y pide un tren.**  
Bueno.  
Pues yo en su caso, si me siento morir, me acuerdo de la familia. Esto es muy natural.  
Pero no pido un tren expreso... ¡partices! Yo, de pedir algo, pido las setenta mil.  
Y curo.

### Cervezas

**LA CRUZ BLANCA**  
SANTANDER  
SON LAS MEJORES  
REPRESENTANTE  
**Mariano Bernardo**  
BARRIO NUEVO, NUMERO 2.- SEGOVIA

### SUETOS

**Jarabe balsámico**  
CON  
**HEROINA**  
de  
**LLOVET**  
Medicamento muy eficaz en las toses catarrales, bronquitis, faringitis, por sus propiedades balsámicas y calmantes.  
Precio: 3,60 ptas. frasco  
FARMACIA LLOVET  
ESCUDELOS 4.-SEGOVIA

**GALLETAS OLIBET**  
RENTERIA  
PRIMERA MARCA ESPAÑOLA  
REPRESENTANTE  
**Mariano Bernardo**  
BARRIO NUEVO, NUMERO 2.- SEGOVIA

### DE SOCIEDAD

**Viajes**  
Después de permanecer algunos días en Segovia al lado de su ilustre hermano, han regresado a Valladolid las hermanas del obispo de esta Diócesis señor de Castro.

**Enfermo**  
Se ha agravado extraordinariamente en su enfermedad el alumno de la Academia de Artillería don José Luis Riestra, a quien se ha administrado esta mañana los Sacramentos.

Hacemos votos porque la ciencia encuentre recursos para salvar la vida del enfermo.

**Conferencias sobre la guerra**  
Se encuentra en Segovia el comandante de Artillería don Vicente Balbás, al cual se propone dar en la Academia de dicha Arma algunas conferencias sobre la guerra europea, a la cual asistió como agregado al ejército francés.

**Necrología**  
Ayer falleció en esta población el capitán del Cuerpo de Invalidos don Agustín Uriá López.

Nos asociamos al dolor de su atribulada familia.

**Excursión artística**  
En breve llegará a esta capital el curso catadrático de Filosofía y Letras del Instituto del Cardenal Cisneros, don Andrés Luis Andrés, a quien acompañarán sus discípulos, proponiéndose visitar los monumentos más notables de Segovia.

**Jueves eucarístico**  
La misa conmemorativa se tendrá mañana a las ocho y media, en la iglesia de Corpus. Por la tarde, de seis y media a siete y media, la Hora Santa.

**Profesor de la Academia**  
Ha sido nombrado profesor de la Academia de Artillería el capitán don Luis Madrid y Alcalá-Zamora.

**Nuevo establecimiento**  
Es de lamentar que comerciantes de Madrid vengán a Segovia a vender calzados a mitad de su valor y luego que no quieran vender nada más que un par a cada cliente; esto sucede en la calle de Infanta Isabel número 10 y solamente despachan hasta las siete de la noche.

### Segovia religioso

**Solemnidad de un estandarte**  
El próximo domingo, festividad del Patrono de San José, a las siete de la tarde, bendición con toda solemnidad nuestro excelentísimo y amantísimo prelado don Manuel de Castro Alonso, el cual tiene que los obreros y socios protectores pertenecientes a la Visita Mensual Domiciliaria de la Santa Familia, ostentarán en todos los actos religiosos relacionados con la misma, que ordena y manda el señor obispo de la Diócesis. Al mismo tiempo será también bendecido el grupo de la Sagrada Familia bajo la advocación de San Manuel, en obsequio al nombre de nuestro excelentísimo prelado. Esta nueva capillita vendrá presidir el décimo cuarto coro, formado por obreros, patronos, protectores, a cuyo coro pertenecerá el excelentísimo señor obispo. Al momento de la bendición se manifestará S. D. M.

Las señoritas que han de componer el coro de cantores en la Asociación Protectora de la Sagrada Familia, entonanán piadosos motetes al Santísimo y estranarán el precioso himno propio para la Sagrada Familia, compuesto por la virtuosa religiosa María Margarita de Jesús, fundadora y madre general de las religiosas de la Sagrada Familia de Segovia. En esta fiesta dirigirá la palabra el señor obispo a los obreros, con motivo de la bendición de su estandarte.

Malas digestiones. Con frecuencia notan los enfermos la lengua sucia, mal olor del aliento, aguas de boca, estado bilioso, inapetencia, abatimiento, tristeza después de las comidas, eructos ácidos, gases, pirosis, vómitos, pesadez de cabeza, ruidos de oído, vértigos, dolores. Todos estos síntomas se curan con el ELIXIR Estomacal de Saiz de Carlos.

### JABON ZOTAL

MEDICINAL Y DE TOCADOR  
CURA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.—VENTA: PERFUMERIAS Y DROGUERIAS

No espere usted a que se lo digan: Para el resfriado PASTILLAS BALSAMICAS MARIA. Sólo se venden en cajas. Depósito exclusivo para Segovia y provincia, Francisco M. Marcos, Corpus, 7.

**MARCOS Y COMPAÑIA**  
Almacén de droguería y perfumería  
Corpus, 7.  
Depositarios para Segovia y su provincia

**Poderoso Reconstituyente**  
EL MÁS ENERGICO Y RÁPIDO  
Efecto inmediato en la INAPETENCIA, DESNUTRICIÓN, NEURASTENIA  
**HIPOFOSFITOS SALUD**

### Ultima hora

**Madrid, 2,30 tarde**  
(POR TELEFONO)  
**En Gobernación**  
El señor Bugallal, al hablar hoy con los periodistas, dijo que el discurso pronunciado ayer en el Congreso por el señor Allendesalazar, había producido en todos excelente impresión y fué muy distinto del que se esperaba.  
El actual jefe del Gobierno—añadió el ministro—es el indiscutible director del partido conservador, sin que inspire recelos a nadie ni de motivo a luchas intestinas que tanto daño producen al país.  
—Después, contestando a preguntas de los reporters, dijo no ser cierto que el señor Anido haya sido llamado a Madrid.

Dijo también que ignora la noticia de que el general Arlegui, vaya a ser nombrado director de Seguridad. La fiesta de San Hermenegildo

Hoy con motivo de ser San Hermenegildo, patrón del Cuerpo de Alabarderos, celebróse en la capilla de Palacio una solemne fiesta religiosa a la que asistió el Monarca.

También asistió el Rey al capitulo de la Orden militar de San Hermenegildo, para imponer las insignias al general Marina.

**Fallecimiento**  
Se han recibido noticias de Pekín, dando cuenta del fallecimiento de nuestro embajador don Luis Pastor.  
Corresponsal

**Ama de cría**  
casada, de veintidós años, leche de ocho días, se ofrece para criar en su casa.  
Razón don Aureliano Sanz, a'calde de Valcárcel de Pedraza.

**Nuevo almacén**  
de vinos en Torrecaballeros. Sucursal de la Bodega Central. Se garantiza grado y calidad. Precios sin competencia.

**Café Castilla**  
Habiendo adquirido el dueño de este acreditado establecimiento, una importante partida de azúcar en inmejorables condiciones, anuncia a su distinguida clientela que desde hoy servirá el café a 0 35 pesetas.

**Leopoldo Govea (HIJO)**  
ENCUADERNADOR  
PLAZA DE GUEVARA NUMERO 1.- SEGOVIA

Pone en conocimiento de su antigua clientela y del público en general, que ha instalado de nuevo su acreditado taller de encuadernación en la Plaza de Guevara, núm. 1, donde hará toda clase de encuadernaciones con gran perfección y prontitud.  
PLAZA DE GUEVARA, 1

**Traslado**  
La droguería de Corpus, número 9, se ha trasladado a Isabel la Católica, 2, frente al Toledano. lo que pone en conocimiento en su numerosa clientela y del público en general.  
Gran rebaja. Precios sin competencia.

**Cómodo y barato se vende**  
en el almacén y fábrica de curtidos de Hijos de Valentín Rueda, Santo Tomás, 1. lanas para colchones, lavadas, procedentes de su fabricación, a 2 pesetas kilo.

**Se venden**  
dos veces suizas dando leche, en la Fábrica de Loza.

**Almacén de pescados**  
DE  
**Juan José García**  
Con el finde que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que el propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precios Medio kilogr.
Merluza	2,00
Consueño	2,00
Pescadillas	1,25 y 1,00
Lenguas divas	1,25
Lenguados	3,50
Sardinas	1,50
Chicharro	0,70

TELEFONO NUMERO 86 SEGOVIA

## CASA PARAREDA

Se han puesto a la venta vasos de cristal de varios tamaños, fabricación segoviana, a menos de la mitad de los precios corrientes.

Reservado para las célebres lámparas TUNGSRAM de 1/2 watio, fábrica BUDAPEST, Hungría, universalmente conocidas  
De venta: Cooperativa Electrica Segoviana, don Vicente Acón (Juan Bravo, 4), don Dámaso Barrio (Plaza Mayor, 8) Comercio del Toledano (Plaza Mayor, 33), don Pedro Parareda (Cervantes, 45), señor Sucesor de Arana (Juan Bravo, 14 y 16) don José Mozo (Isabel la Católica) 5 y en la Sociedad Tungstram, Montera, 10.-Madrid

## Ya bajó el carbon

La contrata pone en conocimiento de su numerosa clientela, que desde el día 12 del corriente se vende el carbón - a 4,50 quintal - PARA AVISOS: Isabel la Católica, 3, fruitería y José Zorrilla, 48

## JUANITO

En breve ofrecerá a su distinguida clientela su nuevo establecimiento de tejidos y pañería a precios increíbles, en la calle de ISABEL LA CATOLICA, 14. (Frente a la Campechan)

## Nitrato de sosa 15/16 por 100

Para entrega en el acto hay existencias de abono en el almacén de abonos de ANTONIANO FERNANDEZ MOZONCILLO (SEGOVIA)

**¡Agrículto es!**  
Quedan 70 sacos de nitrato de sosa con el 15 a 16 por 100 que se venden a precios afadísimos y a plazos. Víctor Matesanz, José Zorrilla 30.

**URGE**  
traspaso en buenas condiciones, por no poder atender de acreditada tienda de mercadería y paquetería, en el mejor sitio de la población; pocas existencias.  
Razón en la misma. J. Ayuso, Juan Bravo, 53. Segovia.

**HALLAZGO**  
En el trayecto del fiato a la estación, se extravió una cartera con 125 pesetas y un resguardo del Banco. Se suplica a la persona que lo encontrara, devuelva bajo sobe el resguardo a esta Administración, con lo que evita a su dueño un perjuicio recibiendo aquí en concepto de gratificación la cantidad expresada.

**Dr. Valcárcel**  
Especialista de Madrid, en las enfermedades de la piel, venéreas y sífilíticas  
Ayudante del doctor Azúa.  
Consulta en Segovia, los domingos de once a tres.  
Calle de Daoiz, 27, 1.º, izquierda

**ANUNCIO**  
Urge, en San Ildefonso, para asistencia de caballero respetable y un hijo, señora y udo, sola, de cuarenta a cuarenta y cinco años, estable, competente para el desenvolvimiento de casa, de absoluta confianza y referencias inmejorables.  
Informes, en el mismo, Reina, 12.

**SE VENDE**  
una casa en buenas condiciones, en Hontoria.  
Para tratar, con los herederos de Manuela del Álamo, en Hontoria.

**Negocio práctico**  
Se desea socio por cuatro o cinco años con capital de 30.000 pesetas, garantizando de producción el 20 por 100 anual, libre de todo. Se da garantía si se desea, por producción y capital.  
Dará razón Víctor Matesanz, José Zorrilla, 30, Segovia.

**Se vende**  
vaca suiza, pura raza, abocada a parir de segundo parto.  
Dará razón su dueño Rafael Sarabia, en Santuste de San Juan Bautista.—Segovia.

**Se necesitan**  
dos muchachos en la fábrica de licores de Félix Cuesta, en esta capital.

# MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

## OSRAM

ha sido... es... y será

la lámpara más acreditada por sus inimitables condiciones de gran economía en el consumo, la más duradera y la más brillante

Distribuidores en los principales establecimientos de electricidad  
CONCEIONARIO UNICO EN ESPAÑA:

Patlo Zenker.-Madrid. Mariana Pineda, 5  
Mantenimiento y material para instalaciones eléctricas

## ¡Interesa a todos!

### CAMPOS, MEDICO ORTOPEDICO

Montera, 38, principales -Madrid

#### Sección de Ortopedia

Fracturas, luxaciones, escoliosis, Descensos de la matriz, Surdos, Cebros, Deformaciones, Narices, Otitis, Tratamientos de fracturas, Amputación de piernas y brazos artificiales

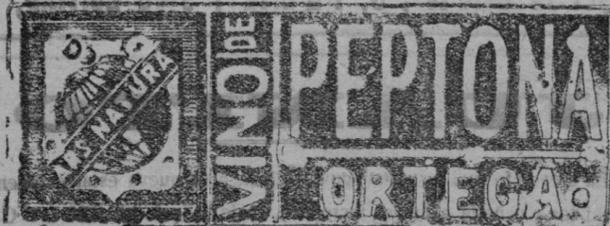
#### Sección de Cosmética

(BELLEZA)

Eliminación de arrugas, vejez, manchas y cicatrices de la cara y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación del color del cabello. Edema, Echinocisto, Dismenoreas y distensión del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de uñas. Arreglo de los miembros inferiores. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del acné (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo. — Consultas y turnos por correo.

En Segovia: el 26 todos los meses de once a una. —HOTEL FORNOS



Es el mejor alimento y nutritivo para convalecientes, débiles, debilitados, con la indigestión, diarrea, etc. Se vende en farmacias y en la del doctor, L. de Ortega, 18, Madrid.

## ¡AGRICULTORES!

Atend con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid. — Apartado número 6.

## Consecuencias del vicio

En el momento en que el salón estaba lleno de jóvenes americanas y de francesas, alegremente presididas por la duquesa de Zermego.

—¡Qué, y no podía merecerse de serlo, una visita trivial. La señora Desmaretts se mostró por lo demás, muy cariñosa, pero sin mostrar el afecto que tan pronto había conquistado el corazón de Lily en New York.

Lily se entristeció y apenas si tuvo valor para defenderla cuando después de haber partido, se pusieron a criticarla dos jóvenes brasileñas, vestidas a la última moda; se reían como locas, burlándose del sencillo traje negro, de la larga visita y del fencmenal sombrero de la señora Desmaretts.

—Es una excelente señora—dijo Lily con sencillez.

—No lo dudo, mi querida amiga—respondió unas de las brasileñas;—pero hace más de tres años que nadie se viste así ya.

Lily ignoraba aún, por más que en averiguarlo ponía todo su afán, la causa de tan singular cambio en sus antiguos amigos, y esto la era tan penoso, que a veces se encolerizaba delante de su padre. El día de que hablabas, le decía:

—Si les dijésemos, papá, que es a veces a quien Hubert debe el haber sido nombrado director del Banco...

—¡No, Lily!—respondió gravemente Derbuckow.—Ese es un secreto entre el director principal y yo, y me guardaré muy bien de descubrirlo a nuestro amigo!

—Tenéis razón, mi querido papá. ¡Pero en verdad que es doloroso y extraño que cuando todo el mundo nos festeja y agasaja, la única persona que parece querernos tener a distancia sea la señora Desmaretts! ¡Temo que la quitemos el cariño de su hijo!

—No lo sé, mi querida Lily. Pero todo eso prueba que es preciso reflexionar a gu-

na vez y no dejarse arrastrar siempre por la generosidad de vuestro pobre corazón...

—¡Oh, papá! ¡Lamentarás acaso lo hecho?

—No, no—declaró con apresuramiento, —pero tú haces constar que la señora Desmaretts no parece la misma, y yo estoy seguro de que Hubert ha cambiado por completo para conmigo. En fin, dejémoslo; creo que no debemos rompernos los cascos pensando tanto en ello mi querida hija...

En París no había tenido más que esas frías satisfacciones, de que se cansa uno tan pronto, mientras que en New York había sido feliz, y esa felicidad, que jamás había conocido, era la que lloraba ahora.

—¡Ah, si hubiéramos permanecido en América!—murmuraba algunas veces,—hubiera dicho a mi padre que le amaba, y estoy segura que me hubiera contestado:

—¡Bien, que venga a ayudarme a dirigir mis establecimientos, y queda todo arreglado!

¡Ah! ¡Por qué había sido ambiciosa?

¿Por qué antes de acabar su hermosa novela había deseado brillar en París...

Al propio tiempo que había decidido con su padre a ir a París, decidió también que él fuese destinado allí, creyendo que al verla en su patria, en medio de compatriotas, la admiraría como en New York, como en el desierto.

A esta misteriosa influencia debió Hubert Desmaretts el ser nombrado, siendo aún tan joven, director del *International-American-Bank de Paris*.

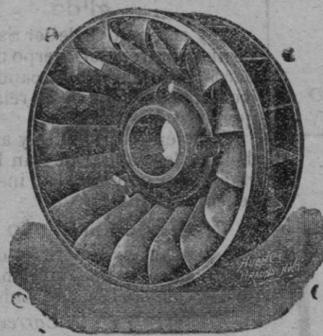
¡Pobre Lily! Su triunfo no había durado más que algunas horas; ni siquiera había llegado a durar un día completo. Su desilusión fue incalculable cuando la mañana siguiente de haberle visto en la Opera, recibió su primera visita a la señora Desmaretts, que la acogió con gran frialdad, negándose categóricamente a aceptar invitación alguna, bajo el absurdo pretexto de que la instalación iba a absorber su tiempo por completo, y de que los trabajos de su hijo no le dejarían ni un momento de libertad.

## CANAS

LA HIGIÉNICA  
AGUA VEGETAL DE  
ARROYO

Es infalible e inofensiva, no mancha la piel ni la ropa.

40 AÑOS DE ÉXITO



Rodete Turbina Francis,

POSITO DE PIEDRAS LA FERRE. AUTÉNTICAS, EN TODOS LOS DIÁMETROS

Estado absoluto.—Calidad y precios sin competencia.—Las estaciones completas y transformaciones de fabricas de hechar con los más modernos procedimientos.

PANADERIAS Y TURBINAS FRANCIS.

Esta sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deberá dirigirse PRECISAMENTE a esta dirección.

AVERLY (S. A.) APARTADO 36. ZARAGOZA

## GRANDES FUNDICIONES

Y CONSTRUCCIONES MECANICAS  
ESTABLECIDAS EN 1855

## Averly (S. A.)

Capital 1.000.000 de pesetas  
ZARAGOZA

Especialidad en la fabricación de

Cilindros para molinaria de fundición endurecida

## SERVICIOS

### DE LA Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 4, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA-MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 10 y de Habana el 26 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barricos, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Camaná, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes, a sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 23 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 4 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 7 Diciembre; para For-Said, Suez, Colombe Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas: Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero,

22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 2 Octubre, 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre para Singapur y demás costas indias, saliendo para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por tren para París y de los puertos de la Costa Occidental de España, de la India, Java, Sumatra, Malaca, Japón y Australia.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanager, Casablanca, Marrakech (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península. Salidas en el viaje de la ida.

LÍNEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Guanabara, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Estos vapores admiten a cargo en las condiciones más favorables y pasajeros, de quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## TRIUMPH

MOTOCICLETAS, BICICLETAS, SIDE-CARS Y ACCESORIOS  
Paseo de Recoletos, 14  
MADRID



La gravedad de su mal, está en esas cosas que la crea pasajera. Cúrrala con Jarabe Orive.

## Mercados

AREVALO

Trigo, 21 pesetas la fanega.  
Cebada, 13 id. id.  
Centeno, 18 id. id.  
Algarrobas, 10 id. id.

CANTALEJO

Trigo, 20 pesetas la fanega.  
Cebada, 14 id. id.  
Centeno, 15 id. id.  
Algarrobas, 14,50 id. id.

SEGOVIA

Trigo, 20 pesetas la fanega.  
Cebada, 15 id. id.  
Centeno, 16 id. id.